

रजिस्ट्रार नं० एल०-३३/एस० एम०/१३-१४/९५.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुकवार, ३१ मार्च, १९९५/१० चंभ, १९१७

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिबालय

अधिसूचना

शिमला-४, ३१ मार्च, १९९५

संख्या १-१५/९५-बी० एम०.---हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, १९७३ के नियम, १३५ के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक २) विधेयक, १९९५ (१९९५ का विधेयक ८२१-राजपत्र/९५-३१-३-९५ - १,२३१. (१३८५) मूल्य : १ रुपया ।

संख्यांक 6) जो दिनांक 31 मार्च, 1995 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो गया है, असाधारण की सूचनार्थ असाधारण राजपत्र में मद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

हस्ताक्षरित/-
मन्त्रि ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 1995

(विधान सभा में यथा पुरःस्थापित)

वित्तीय वर्ष 1995-96 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए अतिरिक्त धन-राशियों के संचय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के छियालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 1995 है ।

संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अधिक धन-राशियाँ जिनका योग 24,17,64,46,000 (चौबीस अरब, सत्रह करोड़, चौंसठ लाख, छियालीस हजार रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएँ जिनका वित्तीय वर्ष 1995-96 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विशिष्ट प्रभारों के संचय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1995-96 के लिए 24,17,64,46,000 रुपये की राशि जारी करना ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा ।

विनियोग ।

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनुमान		
		विधान सभा द्वारा इलमन	संचित निधि पर प्रभावित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा और (राजस्व) निर्वाचन	8,03,47,000	7,51,000	8,10,98,000
2	राज्यपाल और मन्त्री (राजस्व) परिषद्	1,48,63,000	65,92,000	2,14,55,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	9,22,17,000	2,53,61,000	11,75,78,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	1,07,54,04,000	1,04,76,000	1,08,58,80,000
	(पूजी)	31,00,000	---	31,00,000
5	भू-राजस्व (राजस्व)	43,53,04,000	---	43,53,04,000
	(पूजी)	13,90,000	---	13,90,000
6	आवृत्तारी और कराधान (राजस्व)	13,93,89,000	---	13,93,89,000
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	84,99,08,000	---	84,99,08,000
8	शिक्षा, खेल तथा कला (राजस्व)	3,28,90,05,000	---	3,28,90,05,000
	और संस्कृति (पूजी)	7,99,45,000	---	7,99,45,000
9	चिकित्सा और परिवार (राजस्व)	1,20,61,23,000	---	1,20,61,23,000
	कल्याण (पूजी)	7,23,05,000	---	7,23,05,000
10	लोक निर्माण (राजस्व)	58,98,84,000	---	58,98,84,000
	(पूजी)	8,08,75,000	---	8,08,75,000
11	कृषि (राजस्व)	64,98,72,000	---	64,98,72,000
	(पूजी)	12,71,75,000	---	12,71,75,000
12	मिचोई और बाढ़ (राजस्व)	40,12,04,000	---	40,12,04,000
	नियन्त्रण (पूजी)	14,32,00,000	---	14,32,00,000
13	भूमि और जन संरक्षण (राजस्व)	16,29,86,000	---	16,29,86,000
	(पूजी)	29,17,000	---	29,17,000
14	पशुपालन और दुग्ध (राजस्व)	25,84,66,000	---	25,84,66,000
	विकास (पूजी)	30,00,000	---	30,00,000
15	संस्थ (राजस्व)	2,41,83,000	---	2,41,83,000
	(पूजी)	79,60,000	---	79,60,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	77,51,39,000	---	77,51,39,000
	(पूजी)	1,45,52,000	---	1,45,52,000
17	मड़कें और पुल (राजस्व)	59,90,61,000	---	59,90,61,000
	(पूजी)	59,11,88,000	1,90,00,000	61,01,88,000
18	आपूर्ति, उद्योग और (राजस्व)	18,09,88,000	---	18,09,88,000
	खनिज (पूजी)	5,65,50,000	---	5,65,50,000

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
19	सामाजिक सुरक्षा और (राजस्व) कल्याण (पोषाहार (पूँजी) सहित)	41,23,68,000 1,36,03,000	— —	41,23,68,000 1,36,03,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व) (पूँजी)	45,78,70,000 21,77,000	— —	45,78,70,000 21,77,000
21	सहकारिता (राजस्व) (पूँजी)	10,97,54,000 7,54,74,000	— —	10,97,54,000 7,54,74,000
22	खाद्य और भाण्डागारण (राजस्व) (पूँजी)	15,26,23,000 28,73,02,000	— —	15,26,23,000 28,73,02,000
23	जल और विद्युत विकास (राजस्व) (पूँजी)	50,00,01,000 92,10,01,000	— —	50,00,01,000 92,10,01,000
24	लेखन सामग्री और (राजस्व) मुद्रण (पूँजी)	5,50,95,000 25,25,000	— —	5,50,95,000 25,25,000
25	सड़क, जल परिवहन (राजस्व) और नागर विमानन (पूँजी)	25,82,04,000 3,13,86,000	— —	25,82,04,000 3,13,86,000
26	पर्यटन और आतिथ्य (राजस्व) संगठन (पूँजी)	3,67,68,000 3,57,00,000	— —	3,67,68,000 3,57,00,000
27	श्रम और रोजगार (राजस्व) (पूँजी)	9,13,57,000 83,00,000	— —	9,13,57,000 83,00,000
28	जलापूर्ति, सफाई, (राजस्व) आवास और नगर (पूँजी) विकास	1,06,16,14,000 46,13,25,000	— —	1,06,16,14,000 46,13,25,000
29	वित्त (राजस्व) (पूँजी)	1,37,43,50,000 —	3,09,00,00,000 1,29,07,22,000	4,46,43,50,000 1,29,07,22,000
30	सरकारी कर्मचारियों (पूँजी) को ऋण	10,19,00,000	—	10,19,00,000
31	जन-जातीय विकास (राजस्व) (पूँजी)	95,08,83,000 32,34,64,000	— —	95,08,83,000 32,34,64,000
	कुल जोड़	19,73,35,44,000	4,44,29,02,000	24,17,64,46,000
	(राजस्व)	16,28,52,30,000	3,13,31,80,000	19,41,84,10,000
	(पूँजी)	3,44,83,14,000	1,30,97,22,000	4,75,80,36,000

उद्देश्यों और कारणों का पथन

यह विधेयक भारत के संविधान के अनुच्छेद 204 के अन्तर्गत (1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश राज्य की संविधान सभा में, वित्तीय वर्ष 1995-96 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के अनुमानित व्ययों के सम्बन्ध में संविधान सभा पर प्रस्तुत व्ययों और विधान सभा द्वारा प्रस्तुत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए अर्पित धन के वित्तियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है।

वीरभद्र सिंह,
मुख्य मन्त्री।

विधेयक:

31 मार्च, 1995.

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

[विश्व विभाग, फाईल संख्या विश्व-ए-सी (1)-2/95]

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विधानसभा (संख्यांक 2) विधेयक, 1995 की विषयवस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक की विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करने हैं।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Bill No. 6 of 1995,

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) BILL, 1995

(As Passed by the Legislative Assembly)

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1995-96.

Enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 1995. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of Rs. 24,17,64,46,000 (twenty four hundred and seventeen crores, sixty four lakhs and forty six thousands rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1995-96 in respect of the services and purposes specified in column 2 of the Schedule. Issue of a sum of Rs. 24,17,64,46,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1995-96.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Dem- and No.	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha and Election (Revenue)	8,03,47,000	7,51,000	8,10,98,000
2	Governor and Council of Ministers (Revenue)	1,48,63,000	65,92,000	2,14,55,000
3	Administration of Justice (Revenue)	9,22,17,000	2,53,61,000	11,75,78,000
4	General Administration (Revenue)	1,07,54,04,000	1,04,76,000	1,08,58,80,000
5	Land Revenue	(Capital)	31,00,000	31,00,000
		(Revenue)	43,53,04,000	43,53,04,000
6	Excise and Taxation	(Capital)	13,90,000	13,90,000
		(Revenue)	13,93,89,000	13,93,89,000
7	Police and Allied Organisations (Revenue)	84,99,08,000	—	84,99,08,000
8	Education, Sports, Arts and Culture (Revenue)	3,28,90,05,000	—	3,28,90,05,000
9	Health and Family Welfare	(Capital)	7,99,45,000	7,99,45,000
		(Revenue)	1,20,61,23,000	1,20,61,23,000
10	Public Works	(Capital)	7,23,05,000	7,23,05,000
		(Revenue)	58,98,84,000	58,98,84,000
11	Agriculture	(Capital)	8,08,75,000	8,08,75,000
		(Revenue)	64,98,72,000	64,98,72,000
12	Irrigation and Flood Control	(Capital)	12,71,75,000	12,71,75,000
		(Revenue)	40,12,04,000	40,12,04,000
13	Soil and Water Conservation	(Capital)	14,32,00,000	14,32,00,000
		(Revenue)	16,29,86,000	16,29,86,000
14	Animal Husbandry and Dairy Development	(Capital)	29,17,000	29,17,000
		(Revenue)	25,84,66,000	25,84,66,000
15	Fisheries	(Capital)	30,00,000	30,00,000
		(Revenue)	2,41,83,000	2,41,83,000
16	Forest and Wild Life	(Capital)	79,60,000	79,60,000
		(Revenue)	77,51,39,000	77,51,39,000
17	Roads and Bridges	(Capital)	1,45,52,000	1,45,52,000
		(Revenue)	59,90,61,000	59,90,61,000
18	Supplies, Industries and Minerals	(Capital)	59,11,88,000	61,01,88,000
		(Revenue)	1,90,00,000	18,09,88,000
19	Social Security and Welfare (including Nutrition)	(Capital)	5,65,50,000	5,65,50,000
		(Revenue)	41,23,68,000	41,23,68,000
		(Capital)	1,36,03,000	1,36,03,000

1	2	3		
		Rs.	Ra.	Ra.
20	Rural Development (Revenue)	45,78,70,000	—	45,78,70,000
	(Capital)	21,77,000	—	21,77,000
21	Co-operation (Revenue)	10,97,54,000	—	10,97,54,000
	(Capital)	7,54,74,000	—	7,54,74,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	15,26,23,000	—	15,26,23,000
	(Capital)	28,73,02,000	—	28,73,02,000
23	Water and Power Development (Revenue)	50,00,01,000	—	50,00,01,000
	(Capital)	92,10,01,000	—	92,10,01,000
24	Stationery and Printing (Revenue)	5,50,95,000	—	5,50,95,000
	(Capital)	25,25,000	—	25,25,000
25	Road, Water Transport and Civil Aviation (Revenue)	25,82,04,000	—	25,82,04,000
	(Capital)	3,13,86,000	—	3,13,86,000
26	Tourism and Hospitality Organisation (Revenue)	3,67,68,000	—	3,67,68,000
	(Capital)	3,57,00,000	—	3,57,00,000
27	Labour and Employment (Revenue)	9,13,57,000	—	9,13,57,000
	(Capital)	83,00,000	—	83,00,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	1,06,16,14,000	—	1,06,16,14,000
	(Capital)	46,13,25,000	—	46,13,25,000
29	Finance (Revenue)	1,37,43,50,000	3,09,00,00,000	4,46,43,50,000
	(Capital)	—	1,29,07,22,000	1,29,07,22,000
30	Loans to Government Servants (Capital)	10,19,00,000	—	10,19,00,000
31	Tribal Development (Revenue)	95,08,83,000	—	95,08,83,000
	(Capital)	32,34,64,000	—	32,34,64,000
	Grand Total	19,73,35,44,000	4,44,29,02,000	24,17,64,46,000
	(Revenue)	16,28,52,31,000	3,13,31,80,000	19,41,84,10,000
	(Capital)	3,44,83,14,000	1,30,97,22,000	4,75,80,36,000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of article 204 of the Constitution of India, to provide for the appropriation from and out of the consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year, 1995-96.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

SHRIM A :
The 31st March, 1995.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin-A-C(1)-2/95]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Bill, 1995, recommends under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in and consideration by the Legislative Assembly of the said Bill.